中三單元四

情感的寄託---詞曲欣賞

導讀

虞美人•春花秋月何時了

李煜

練習與思考

詞解語譯

設題目標:掌握文言字詞的意思。

1 試解釋以下文句中有▲號的字。【解釋】

(1) 春花秋月何時了。

了:完結、了結

(2) 雕闌玉砌應猶在。

猶:仍然

設題目標:掌握文言句子的意思。

2 試根據文意,把以下句子譯爲白話文。【整合】 故國不堪回首月明中! 在皎潔的月光下,實在不忍心回望往日的國家!

能力訓練

設題目標: 概括段意。

3 試歸納本詞上下片的內容,完成下表。【整合】

上片	1	寫春花秋月的美景惹起作者對故國璀璨生活的思念。
下片	2	想起故國華麗的宮殿依然存在,而自己卻容顏憔悴,抒發自
		己的哀愁,有如江水般無窮無盡。

設題目標:掌握借景抒情手法中的情景關係。

- 4 以下是一個分析本詞抒情手法的段落,請在橫線上填上答案。(4分)【整合】 作者內心憂傷、落寞,「_①_」、「_②_」、「_③_」這些美好的自 然事物,更惹起他對故國的懷想。作者運用了_④_的借景抒情手法,通過 美好的事物來突顯自己內心的愁緒,具有強烈的抒情效果。
 - ① 春花秋月 ② 東風 ③ 月明 ④ 觸景生情

© 牛津大學出版社 1

設題目標:掌握借景抒情手法中的情景關係。

 承上題,爲甚麼這些美好的景物反而令作者滿懷愁思?試詳加說明。【整合】 這裏運用了借景抒情和反襯的手法,作者看到「春花秋月」等景象,觸景生 情,想到國破家亡,今日成了階下囚,美好的事物徒然勾起歡樂的回憶,產 生強烈的反襯作用,突顯心中無盡的哀愁,具有強烈的抒情效果。

理解分析

設題目標:分析寫作手法。

6 作者以甚麼比喻心中的哀愁?這個比喻怎樣具體地表達作者的愁緒?試加 以說明。【整合】

他以江水東流比喻不斷的哀愁。因春江水多而不斷,正可以象徵作者這時不 能自己、無法消除的痛苦心情,容易令人產生共鳴。

設題目標:掌握借景抒情手法中的情景關係。

兩首詞都運用了借景抒情的手法。《虞美人·春花秋月何時了》中的春花秋 月、《浪淘沙·簾外雨潺潺》中作者憑欄所見的無限江山和流水落花均引發 作者對故國的思念。

0 牛津大學出版社 2